

**Руководство по эксплуатации  
Гарантийный талон**

**Паровая швабра  
BQ SM2000**





## **Содержание**

Условия транспортировки и хранения .....	2
Технические характеристики.....	2
Комплектация .....	2
Меры безопасности и рекомендации по использованию.....	3
Внешний вид и устройство паровой швабры .....	4
Сборка.....	5
Использование основной насадки .....	5
Наполнение резервуара для воды.....	5
Использование для мытья пола и чистки ковровых поверхностей.....	5
Чистка и обслуживание .....	6
Возможные неполадки.....	6
Техническое обслуживание.....	7
Безопасная утилизация.....	7
Правовая информация.....	8
Дата производства .....	8
Информация о сертификации.....	8
Гарантийный талон.....	9

## Условия транспортировки и хранения

Устройство в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от  $-25^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ , с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Не храните устройство

вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Устройство сохраняет работоспособность при температуре воздуха от  $+10$  до  $+35^{\circ}\text{C}$ , относительная влажность воздуха от 35 до 80%.

## Технические характеристики

Модель	BQ SM2000
Мощность	1400 Вт
Объём бака для воды	0,33 л
Непрерывная подача пара	15-20 мин
Поток пара	20-30 г/мин
Напряжение питания	220 В, 50/60 Гц
Защита от поражения электротоком	Класс I
Длина сетевого шнура	5 м
Внешние размеры (ШxВxГ)	319 x 1158 x 210 мм
Вес нетто	Приблиз. 2,5 кг

## Комплектация

Парогенератор — 1 шт.

Ручка — 1 шт.

Основная насадка — 1 шт.

Тряпка для пола — 1 шт.

Насадка для чистки ковров — 1 шт.

Съёмный контейнер для воды — 1 шт.

Стакан для наливания воды — 1 шт.

Руководство по эксплуатации — 1 шт.

Гарантийный талон — 1 шт.

Комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

## **Меры безопасности и рекомендации по использованию**

Перед использованием прочтайте этот документ и следуйте всем инструкциям по использованию паровой швабры. Сохраняйте инструкцию на протяжении всего времени использования данного прибора.

- Данный прибор предназначен для использования только в домашних условиях.

**Внимание!** Не используйте устройство в случае повреждения его деталей.

**Внимание!** Все ремонтные работы с паровой шваброй должны осуществляться квалифицированным специалистом в авторизованном сервисном центре.

**Внимание!** Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими соответствующим опытом или знаниями, за исключением случаев, когда лицо, отвечающее за их безопасность, осуществляет надзор.

- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Выключите прибор, если он не используется долгое время.
- Не используйте и не храните швабру вблизи источника тепла, влаги, не подвергайте её длительному воздействию прямых солнечных лучей.

**Внимание!** Убедитесь, что напряжение, указанное в технических характеристиках устройства, соответствует напряжению сети.

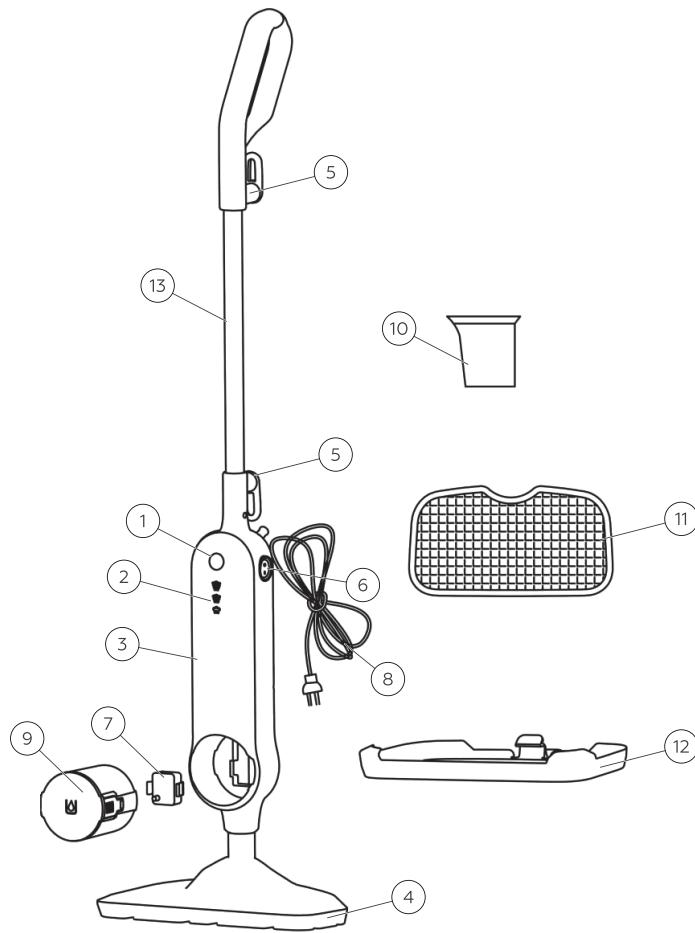
- Не пользуйтесь устройством мокрыми руками и не допускайте попадания влаги на сетевой шнур, вилку и само устройство. Не погружайте устройство в жидкость.

**Внимание!** Не направляйте струю пара на людей, животных, растения и приборы, содержащие электрические компоненты.

**Внимание!** Будьте осторожны при работе с прибором, попадание струи пара на оголенную кожу может привести к ожогу.

- Не используйте прибор с пустым резервуаром для воды.
- В резервуар следует заливать только воду. Не используйте моющие средства и другие химические вещества во избежание поломки устройства.
- Следите за тем, чтобы отверстия для пара не были заблокированы. Не используйте устройство на мягких поверхностях без специальных насадок.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем.

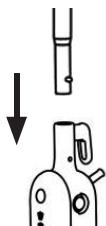
## Внешний вид и устройство паровой швабры



1. Кнопка изменения интенсивности подачи пара
2. Индикаторы интенсивности подачи пара
3. Корпус (парогенератор)
4. Основная насадка
5. Держатели для шнура
6. Кнопка включения/выключения
7. Фильтр для воды
8. Шнур
9. Резервуар для воды
10. Стакан для наливания воды
11. Тряпка для пола
12. Насадка для чистки ковров
13. Металлическая трубка с рукояткой

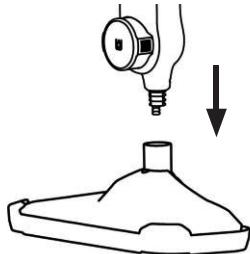
## Сборка

- Подсоедините металлическую трубку с рукояткой к корпусу швабры.

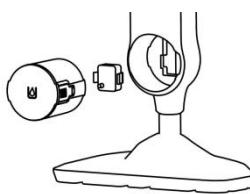


Для того чтобы отсоединить трубку, нажмите на кнопку фиксации трубы и потяните.

- Установите на корпус швабры основную насадку.



- Установите на корпус швабры фильтр для воды, а затем резервуар.



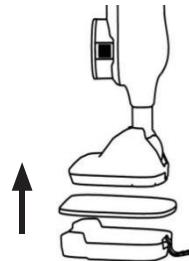
**Внимание!** Не подключайте устройство к сети до полной его сборки.

**Внимание!** Прежде чем приступить к разборке устройства, его также следует отключить от сети.

## Использование основной насадки

Используйте основную насадку для мытья пола и ковровых покрытий.

- Прикрепите тряпку снизу к основной насадке.
- При чистке ковровых покрытий установите насадку для ковров поверх тряпки.



## Наполнение резервуара для воды

Отсоедините резервуар для воды от корпуса устройства. Откройте крышку резервуара и наполните его водой, используя стакан. Затем установите резервуар на место.

Рекомендуется использовать воду комнатной температуры.

## Использование для мытья пола и чистки ковровых поверхностей

Рекомендуется подмети или пропылесосить пол перед мытьем паровой шваброй.

- Произведите сборку устройства, используйте основную насадку с тряпкой для пола. При чистке ковровых поверхностей обязательно установите насадку для ковров.
- Убедитесь, что резервуар для воды наполнен.
- Полностью растяните шнур питания, а затем подключите его к сети.
- Нажмите кнопку включения/выключения на корпусе устройства (загорится индикатор работы и начнется нагрев).

- Подождите 30 секунд, пока вода нагреется, и устройство будет готово к работе.
- Мойте пол равномерными движениями. Периодически снимайте и сполоскайте тряпку, предварительно отключив устройство от сети. Будьте осторожны, тряпка может быть горячей.
- Используйте кнопку на корпусе устройства для изменения интенсивности подачи пара.
- После окончания уборки выключите прибор, нажав кнопку включения/выключения. Отключите вилку от электрической сети.

**Внимание!** Никогда не используйте основную насадку без тряпки для пола.

**Внимание!** Никогда не оставляйте работающее устройство на одном месте на длительное время, это может привести к повреждению покрытия.

## Чистка и обслуживание

Перед чисткой устройство должно быть выключено и отключено от сети.

Чистите внешние поверхности и насадки, используя неабразивные моющие средства. Вытряхните их насухо перед повторным использованием устройства.

Тряпка для пола пригодна для стирки в стиральной машине без использования кондиционеров для белья.

Не допускайте застаивания воды в резервуаре, всегда сливайте воду, если устройство долго не используется.

## Возможные неполадки

Если устройство работает неправильно или не работает совсем, перед обращением в авторизованный сервисный центр ознакомьтесь с возможными проблемами и их решениями:

Проблема	Возможное решение
На полу остается большое количество воды.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Тряпка слишком мокрая. Выжмите или замените тряпку.</li> <li>Уменьшите интенсивность подачи пара.</li> </ol>
Устройство включено, но нет подачи пара.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что устройство собрано правильно.</li> <li>В резервуаре закончилась вода. Наполните резервуар.</li> </ol>
Не горит индикатор работы устройства.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что устройство подключено к сети.</li> <li>Убедитесь, что не произошло короткое замыкание.</li> </ol>

**Внимание!** Самостоятельный ремонт может быть очень опасен. Для ремонта обращайтесь только в авторизованные сервисные центры.

**Примечание.** Изготовитель, импортёр и/или организация, уполномоченная на принятие претензий, не несут никакой ответственности за несоблюдение указанных выше правил или неправильное использование устройства.

## Техническое обслуживание

### Общая информация

Срок службы изделия: 2 года  
Гарантийный срок: 1 год

Условия обслуживания и гарантии вступают в силу с даты покупки.  
Техническое обслуживание устройства обеспечивается в течение всего гарантийного срока. Гарантийный срок продлевается на период технического обслуживания устройства.  
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в сведения о гарантии, изделия и технические характеристики без предварительного уведомления.

## Порядок обращения в авторизованный сервисный центр

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство.  
Покупатель имеет право обратиться в авторизованный сервисный центр, заметив ненадлежащее функционирование устройства.  
Если ремонт устройства был осуществлён в другом месте, гарантия становится недействительной.  
Информацию о сервисных центрах Вы можете найти на сайте [www.bq.ru](http://www.bq.ru) в разделе «Поддержка» / «Сервисные центры».

## Безопасная утилизация



Старые электронные изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Использованное оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы. Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования, пожалуйста, обратитесь в соответствующие городские службы, пункты утилизации или в магазин, где был приобретен данный продукт.

## Информация об уполномоченных лицах

### Производитель:

BQ Devices Limited,  
7F, MW Tower, 111 Bonham Strand,  
Sheung Wan, Hong Kong  
Бикью Девайсес Лимитед,  
Гонконг, Сэнвань, Бонхэм Стрэнд,  
111, MW Тауэр, 7 этаж

**Импортер:** ООО «Грейд Трейдинг»  
123290, Российская Федерация,  
г. Москва, 1-й Магистральный тупик,  
дом 5А, эт/пом/ком 3/D301/1Л.

### Организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Грейд Трейдинг»  
123290, Российская Федерация,  
г. Москва, 1-й Магистральный тупик,  
дом 5А, эт/пом/ком 3/D301/1Л.

Номер телефона службы техподдержки  
**8 (800) 500-32-90**  
В случае возникновения вопросов обращайтесь на сайт поддержки [www.bq.ru](http://www.bq.ru)

## Правовая информация

Во всех установленных применимым законодательством случаях компания BQ Devices Limited, импортёр и/или организация, уполномоченная на принятие претензий, ни при каких обстоятельствах не несёт ответственности по фактическим, случайным и/или косвенным убыткам, а также упущененной выгоде, утрате деловых возможностей, потере дохода, потере информации, утрате репутации или потере денежных средств. Максимальная ответственность BQ Devices Limited, импортёра и/или организации, уполномоченной на принятие претензий, в связи с использованием данного устройства, описанного в настоящем руководстве пользователя, ограничивается суммой, выплачиваемой клиентами при покупке данного устройства.

© BQ. Все права защищены.

Устройство соответствует требованиям:  
TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;  
TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;  
TP ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».



## Дата производства

Дата производства зашифрована в серийном номере изделия (S/N) на упаковке Вашего изделия: 4–5-й символы от начала S/N обозначают месяц производства (например, 05 – май), 6-й символ – количество лет после 2013 года (например, 8 + 2013 = 2021).

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

## Информация о сертификации

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Сделано в Китае.

## Гарантийный талон

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретённого Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Однако если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого Вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров.

- При покупке убедительны просим Вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер, версия и наименование модели приобретённого Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- При бережном и внимательном отношении данное изделие будет надёжно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей и насекомых.
- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации изделия Вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров указаны на сайте [www.bq.ru](http://www.bq.ru) в разделе Поддержка/Сервисные центры <https://bq.ru/instructions/service/>. Телефон службы технической поддержки 8 800 500 32 90.
- Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, руководство по эксплуатации и гарантийный талон).

### Условия гарантии:

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев с даты продажи. Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи. В случае невозможности определения даты продажи гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты производства.

3. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при представлении полностью правильно заполненного гарантийного талона.

4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.
5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, в т.ч. повреждений шнуров питания, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесений несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
  - подключением к сети с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации;
  - воздействия вредоносных программ;
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях;
  - выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы (перечень данных деталей указан в инструкции по эксплуатации);
  - несвоевременной чисткой фильтров и заменой расходных материалов (при наличии таковых);
  - других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя.

6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, смена расходных элементов (элементов питания, фильтров и пр.).

7. Замену изделия или возврат денег авторизованный сервисный центр не производит.

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеуказанных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое обслуживание согласно руководству по эксплуатации.



Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

### Сведения о продавце

Название магазина:

Место для  
печати продавца

Адрес:

Телефон:

Товар получил в исправном состоянии.  
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя:

Телефон:

### Внимание!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!

### Отрывной купон 1

Модель:

Место для печати продавца

Серийный номер:

Дата продажи:

Информация о покупателе. ФИО, телефон:

### Отрывной купон 2

Модель:

Место для печати продавца

Серийный номер:

Дата продажи:

Информация о покупателе. ФИО, телефон:

### Отрывной купон 3

Модель:

Место для печати продавца

Серийный номер:

Дата продажи:

Информация о покупателе. ФИО, телефон:

### Информация о ремонте. Талон 1

Номер заказа:

Печать сервисного центра

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Дата выдачи:

Подпись мастера

### Информация о ремонте. Талон 2

Номер заказа:

Печать сервисного центра

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Дата выдачи:

Подпись мастера

### Информация о ремонте. Талон 3

Номер заказа:

Печать сервисного центра

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Дата выдачи:

Подпись мастера



[www.bq.ru](http://www.bq.ru)